

**Редакционный совет:**

**И.С. БАХТИНА**, директор  
Санкт-Петербургского центра  
последипломного образования  
работников со средним медицинским  
и фармацевтическим образованием

**В.А. ВИШНЯКОВА**, президент  
Забайкальской региональной общественной  
организации «Профессиональные  
медицинские специалисты»,  
вице-президент Союза профессиональных  
медицинских организаций

**Т.В. ДРУЖИНИНА**,  
президент Профессиональной  
ассоциации медицинских сестер  
Кузбасса

**Н.Н. КОСАРЕВА**, президент  
Самарской региональной организации  
медицинских сестер, вице-президент  
Союза профессиональных медицинских  
организаций

**И.А. ЛЕВИНА**, президент Союза  
профессиональных медицинских  
организаций, главный внештатный  
специалист по управлению сестринской  
деятельностью Минздрава РФ в  
УрФО, директор Свердловского  
областного медицинского колледжа

**О.В. ЛОГВИНОВА**, заместитель  
главного врача по работе со средним  
медицинским персоналом Станции  
скорой и неотложной медицинской  
помощи им. А.С. Пучкова Департамента  
здравоохранения города Москвы

**Ю.В. МИХАЙЛОВА**, первый  
заместитель директора ЦНИИ  
организации и информатизации  
здравоохранения Росздрава

**С.А. МУХИНА**, кандидат  
медицинских наук, заслуженный  
учитель России, член Академии медико-  
технических наук

**И.В. ТАРАСОВА**, директор  
ГБПОУ «Медицинский колледж № 2»  
Департамента здравоохранения г. Москвы

**А.К. ХЕТАГУРОВА**, директор  
Медицинского колледжа Российской  
академии медицинских наук

**СОДЕРЖАНИЕ:**

**ОТ РЕДАКЦИИ**

Наука — практике ..... 3

**СОБЫТИЯ**

Медицинская деятельность: новые реалии ..... 4-5

**ПРОФСОЮЗНАЯ ТЕМА**

Отраслевую систему оплаты труда нужно восстановить.. 6-8

**МЕДИЦИНА НА СЕЛЕ**

Роль специалистов со средним медицинским  
образованием в оказании первичной медико-санитарной  
помощи сельскому населению..... 9-12, 21-24

**ВЕСТИ СОЮЗА МЕДИЦИНСКИХ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**

Объединение, содействие, созидание ..... 13-15

Уральский форум детских медицинских сестер ..... 16-19

Республиканскоe совещание организаторов  
и специалистов сестринского дела в Чувашии ..... 20

**СЕСТРИНСКОЕ ДЕЛО В ГЕРИАТРИИ**

Пожилой пациент: актуальные аспекты сестринской  
помощи ..... 25-27

**УПРАВЛЕНЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ**

Как избегать эмоциональных срывов? ..... 28

**ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ**

Человек без сознания: этапы оказания помощи ..... 29-30

Причины и профилактика падений в учреждениях  
долговременного ухода ..... 44-46

**НОВЫЕ РОЛИ МЕДСЕСТРЫ**

Роль специалистов сестринского дела в реализации  
национальных проектов ..... 30-32, 37-39

«Медсестры становятся участниками процесса  
перемен» ..... 38-39

**СЕСТРИЧКА** ..... 33-36

**ПРОФИЛАКТИКА ИСМП**

Надежность, стерильность, удобство —  
в одном комплекте ..... 40-41

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО**

Остановить развитие пролежневых язв ..... 42-44

**РЕГИОНЫ РОССИИ**

Опыт деятельности по повышению качества работы  
среднего медицинского персонала ..... 46-48

# S U M M A R Y

**ИЗДАТЕЛЬ: ООО  
«Современное сестринское дело»**

**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР**  
Наталина КРУШИНСКАЯ

## РЕДАКЦИЯ

**Ответственный секретарь**  
Ирина ФЕТИЩЕВА  
**Обозреватели**  
Ирина МЫЛЬНИКОВА  
Елизавета КЛИППЕЛЬ  
**Корреспондент**  
Дмитрий КУБРАКОВ  
**Технический редактор**  
Елена СОЛНЦЕВА  
**Корректор**  
Анна РЯБОВА

**КОММЕРЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР**  
Светлана СПОДОБЕЦ

**ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ**  
Тамара КАШПОРОВА

**ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА**  
Людмила ДАГАЕВА

**СЕКРЕТАРИАТ**  
Евгения БЫСТРОВА

**Адрес и телефоны редакции:**  
127254, Москва,  
ул. Добролюбова, д. 21А, корп. Б  
Тел./факс: (495) 664-20-42

**Телефоны отдела маркетинга:**  
8-916-031-02-83,  
8-916-930-11-29

**Адрес для писем:**  
127254, Москва, а/я 59

**E-mail:** s\_delo@inbox.ru  
**Наш сайт:** www.s-delo.com

*За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несем*

**EDITORIAL**  
From science to practice

## EVENTS

### Seventh Congress of National Medical Chamber

On 7-8 October, the National Medical Chamber, an association of Russia's healthcare professionals, held its Seventh Congress in Moscow. The delegates spent two days discussing priority issues of the national healthcare system, such as regulation of medical practice, quality assurance, and accreditation of healthcare workers.

## LABOR UNIONS

### Restore Sectoral Wage System

According to Health Minister Veronika Skvortsova, a sectoral wage system must be restored in healthcare and a mandatory minimum wage established by the state. This will ensure that fair wages are paid to medics in the regions and help retain young professionals in the healthcare sector.

## RURAL HEALTHCARE

### Role of Nurses in Primary Healthcare Delivery in Rural Areas

A country-wide conference held in early October in Ufa, Bashkortostan, discussed the challenges of staffing and resourcing rural health posts and proposed measures to provide support and improve training opportunities for rural medics.

## NEWS FROM HEALTH WORKER ORGANIZATIONS UNION

**This article continues our new column covering Russia's largest professional association of nurses.** Established in 2015, the Union of Health Worker Organizations (UHWO) brings together 170,000 medics from 35 professional associations.

### Association, Assistance, Creation

In August 2016, the Regional Association of Medical Workers of High-tech Centers was set up at the Federal Cardiovascular Surgery Center in Astrakhan.

### Ural Forum of Pediatric Nurses

The Fourth Regional Congress of Pediatricians of Ural Region held in Yekaterinburg featured a Ural Forum of Pediatric Nurses as part of its agenda.

### Nursing Care Administrators and Specialists Meet in Chuvashia

A meeting of nursing specialists in Cheboksary, Chuvashia, discussed the role of nurses in medical rehabilitation and social service provision.

## NURSING IN GERIATRICS

### Key Aspects of Nursing Care for Elderly Patients

On 1 September to 30 October, Moscow hosted the Fourteenth International Conference «Elderly Patients: Quality of Life.» Traditionally, the annual event was timed to coincide with the International Day of Older Persons. The conference featured a symposium on contemporary aspects of nursing care in geriatrics which the audience found both engaging and informative.

## MANAGEMENT SOLUTIONS

### Avoiding Emotional Breakdowns

Members of helping professions often try to avoid conflict and restrain themselves from feeling anger and frustration which can further increase emotional tension and perpetuate stress. This article offers advice on how to communicate with «difficult» patients while maintaining one's mental equilibrium.

## CONTINUING TRAINING

### Unconscious Patient: Steps of Giving First Aid

What to consider, where to start and how to act if a person next to you has become unconscious.

### Causes and Prevention of Falls in Long-term Care Facilities

We continue the discussion started in our earlier issue about falls of elderly patients, related risks and consequences. In this issue, the study authors offer guidance on how to lower or prevent the risk of falls.

## NEW ROLES FOR NURSES

### Nurses' Roles in Advancing National Projects

A conference in Cheboksary, Chuvashia Republic, discussed lessons learned by healthcare providers in implementing innovative approaches to nursing care, focusing in particular on their role in advancing healthcare-related national projects.

### Nurses Drive Change in Healthcare

Nurses from Transbaikalia share stories from the conference «Role of Nurses in Advancing National Projects» held in Chuvashia.

## SESTRICHKA

In this issue: how to tell if a diet trend is good for you; how to relate to a man to improve chances of a long-term relationship; what wardrobe items can be investment pieces; and how to look good in pictures.

## PREVENTION OF HCAI

### Reliable, Sterile and Convenient

«Quality for patients, convenience for medics» is the guiding principle of all good producers of disposable medical supplies.

## INTERNATIONAL COOPERATION

### Preventing Pressure Ulcers

The 21st Annual Meeting of the European Pressure Ulcer Advisory Panel (EPUAP) was held in Lyon, France. More than 600 researchers, physicians and public health professionals from around the world met to discuss the recent technology, research and evidence-based practice for pressure ulcer management.

## RUSSIAN REGIONS

### Enhancing Nurse Performance

A report on the achievements of a professional development center for nurses based in Regional Hospital No. 4 in Transbaikalia on its tenth anniversary.